

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 وَذَرْنَا الْفِرْنَانَ ذُو الْعُقَیْمِ
 لِمَنْ لَمْ یَلْمِ الْکُفْرَانَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ وادیت کی نحوست سے محفوظ اُردو ترجمہ



عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اُردو ترجمہ

ترجمہ
 پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ

ضیاء المشرق پبلیکیشنز
 لاہور - کراچی
 پاکستان

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ

پس اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتا ہے اور تکذیب کرتا ہے اس سچ کی جب

جَاءَهُ الْيَسْرُ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ وَالَّذِي جَاءَهُ

وہ اس کے پاس آیا؛ کیا جہنم میں کفار کا ٹھکانا نہیں ہے؟ اور وہ ہستی جو

بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ السَّقُونَ ۚ لَّهُمْ مَا يَشَاءُونَ

اس سچ کو لے کر آئی اور جنہوں نے اس سچائی کی تصدیق کی یہی لوگ ہیں جو پرہیزگار ہیں۔ انہیں ملے گا جو وہ چاہیں گے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْحَسَنِينَ ۚ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ

اپنے رب کے پاس سے؛ یہ صلہ ہے محسنوں کا تاکہ ڈھانپ لے اللہ تعالیٰ ان سے ان کے

الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا

بدترین اعمال کو اور عطا فرمائے انہیں اجر ان کے بہترین اعمال کا جو

يَعْمَلُونَ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ

وہ کیا کرتے تھے۔ کیا اللہ کافی نہیں اپنے بندے کے لئے؟ (یقیناً کافی ہے) اور وہ (نادان) ڈراتے ہیں آپ کو ان معبودوں سے

مَنْ دُونَهُ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ وَمَنْ يَهْدِ

جو اللہ کے سوا ہیں؛ اور جسے اللہ گمراہ ہونے دے تو اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور جس کو ہدایت بخش لے

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۚ وَ

اللہ تعالیٰ تو اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں؛ کیا نہیں ہے اللہ تعالیٰ زبردست، انتقام لینے والا؟ اور

لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ

اگر آپ ان سے پوچھیں کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو؟ تو ضرور کہیں گے اللہ نے؛

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ

آپ فرمائیے پھر ذرا یہ تو بتاؤ کہ جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا اگر اللہ تعالیٰ مجھے کچھ

يَضُرُّهُ لَ هُنَّ كَشْفُ ضَرْبٍ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ

تکلیف پہنچانا چاہے تو کیا یہ معبود دور کر دیں گے اس تکلیف کو یا اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر کچھ رحمت فرمانا چاہے تو

مَسْكَةٌ رَحْمَتِهِ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

کیا وہ روک سکتے ہیں اللہ تعالیٰ کی رحمت کو؛ فرما دیجئے مجھے کافی ہے اللہ تعالیٰ؛ فقط اسی پر بھروسہ کرتے ہیں بھروسہ کرنے والے۔

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰی مَا كَانَتْكُمْ اِتٰی عَامِلًا فَاِنْ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾

فرمائیے: اے میری قوم! تم عمل کئے جاؤ اپنی جگہ پر میں اپنا کام کرتا رہوں گا، پس تم ضرور جان لو گے

مَنْ يٰۤاَتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحُلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۙ اِنَّا

کہ کس پر آتا ہے عذاب جو اسے رسوا کر دے گا اور کون ہے جس پر دائمی عذاب اترتا ہے۔ (اے حبیب!) ہم

اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ

نے اتاری ہے آپ پر یہ کتاب لوگوں (کی ہدایت) کے لئے حق کے ساتھ، پس جو ہدایت قبول کرتا ہے تو وہ اپنا بھلا کرتا ہے،

وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۴۰﴾

اور جو بہکتا ہے تو وہ بہکتا ہے اپنے آپ کو گمراہ کرنے کے لئے، اور آپ ان (بدبختوں) کے ذمہ دار نہیں۔

اللّٰهُ يَتَوَفٰى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِى مَنَامِهَا

اللہ تعالیٰ قبض کرتا ہے جانوں کو موت کے وقت اور جن کی موت کا وقت ابھی نہیں آیا (ان کی روہیں) حالت نیند میں،

فِيْسُكِّ الْتِي قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاٰخِرٰى اِلٰى

پھر روک لیتا ہے ان روہوں کو جن کی موت کا فیصلہ کرتا ہے اور واپس بھیج دیتا ہے دوسری روہوں کو

اَجَلٍ مُّسَمًّى ۙ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۴۱﴾ اَمْ

مقررہ ميعاد تک؛ بے شک اس میں (اس کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ان کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ کیا

اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعًا ۗ قُلْ اَوْلٰٓئِكَ لَا يَمْلِكُوْنَ

انہوں نے بنا لئے ہیں اللہ کو چھوڑ کر اور سفارشی؛ پوچھئے اگرچہ وہ (مزعوم سفارشی) کسی چیز کے

شَيْءًا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۴۲﴾ قُلْ لِلّٰهِ الشُّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۗ لَهٗ مُلْكُ

مالک نہ ہوں اور نہ عقل و شعور رکھتے ہوں۔ آپ فرمائیے: سب شفاعت اللہ کے اختیار میں ہے؛ اسی کے لئے ہے بادشاہی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۴۳﴾ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ

آسمانوں اور زمین کی؛ پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ اور جب ذکر کیا جائے اکیلے اللہ

وَحَدّٰهُ اَشْرٰتٌ قُلُوْبِ الدِّیْنِ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۗ وَ

کا تو کڑھنے لگتے ہیں ان لوگوں کے دل جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور

اِذَا ذُكِرَ الدِّیْنُ مِنْ دُوْنِہٖ اِذَا هُمْ یَسْتَبِشِرُوْنَ ﴿۴۴﴾ قُلْ اللّٰهُمَّ

جب ذکر کیا جاتا ہے اس کے سوا دوسروں کا تو اسی وقت وہ خوشیاں منانے لگتے ہیں۔ آپ عرض کیجئے اے اللہ!

فَاطْرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ أَنْتَ تَحْكُمُ

اے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے! اے جاننے والے غیب اور شہادت کے! تو ہی فیصلہ فرمائے گا

بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

اپنے بندوں کے درمیان ان امور میں جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور اگر ان کے پاس جہنوں نے

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَا بِهِ

شُرک کیا زمین میں جو کچھ ہے سب ہو اور اتنا اور بھی اس کے ساتھ تو چاہیں گے کہ بطور فدیہ ادا کریں اسے

مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَبَدَأَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مَالَهُ

برے عذاب کے عوض قیامت کے دن؛ اور (اس روز) ظاہر ہو جائے گا ان پر اللہ کی طرف سے جس کا

يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿۳۷﴾ وَبَدَأَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ

وہ گمان بھی نہیں کیا کرتے تھے۔ اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر وہ برے اعمال جو انہوں نے کمائے تھے اور گھیر لے گا

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۸﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

نہیں وہ (عذاب) جس کا یہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ پس جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف

دَعَا نَادِيًا فَادْعَاهُ يُخَوِّلُهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ

تو ہمیں پکارتا ہے، پھر جب ہم عطا کر دیتے ہیں اسے نعمت اپنی جناب سے تو کہنے لگتا ہے کہ یہ نعمت مجھے دی گئی ہے (اپنے)

عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ قَدْ قَالَهَا

علم (فضل) کے باعث؛ (اے غافل یوں نہیں) بلکہ یہ آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ کہی تھی یہی بات

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا اغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۴۰﴾

ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے (جب ہم نے انہیں پکڑا) تو نہ فائدہ پہنچایا انہیں (مال و دولت نے) جو وہ کمایا کرتے تھے۔

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ

پس جو برے کام انہوں نے کئے ان کا نتیجہ نہیں بھگتنا پڑا؛ اور جنہوں نے ظلم کیا، ہے ان لوگوں میں سے

سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۴۱﴾ أُولَٰئِكَ

انہیں بھی عقریب اپنی بد اعمالیوں کی سزا بھگتنا ہوگی اور یہ (نہیں) عاجز نہیں کر سکتے۔ کیا وہ نہیں جانتے

يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ط

کہ بیشک اللہ تعالیٰ کشادہ عطا فرماتا ہے رزق جس کو چاہتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کو چاہتا ہے)؛ یقیناً

فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ قُلْ يعبَادِىَ الَّذِينَ

اس (تقسیم رزق) میں اس کی (حکمت کی) نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لئے - آپ فرمائیے: اے میرے بندو! جنہوں نے

اسْرَفُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ

زیادتیاں کی ہیں اپنے نفسوں پر ، مایوس نہ ہو جاؤ اللہ کی رحمت سے ؛ یقیناً اللہ تعالیٰ

يَغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِيعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۳﴾ وَاٰنِيبُوْا

بجش دیتا ہے سارے گناہوں کو ؛ بلاشبہ وہی بہت بخشنے والا ، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے - اور (پچھلے دل سے) لوٹ آؤ

اِلَىٰ رَبِّكُمْ وَاَسْأَلُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ

اپنے رب کی طرف اور سر خم کرو اس کے سامنے اس سے پہلے کہ آجائے تم پر عذاب پھر

لَا تَنْصَرُوْنَ ﴿۵۴﴾ وَاَتَّبِعُوا اَحْسَنَ مَا نَزَّلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَّبِّكُمْ

تمہاری مدد نہ کی جائے گی - اور پیروی کرو عمدہ کلام کی جو اتارا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَعْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿۵۵﴾

اس سے پیشتر کہ تم پر اچانک عذاب آجائے اور تمہیں خبر تک نہ ہونے پائے ،

اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يَّحْسُرُتِيْ عَلٰى مَا فَرَطْتُ فِيْ جَنَبِ اللّٰهِ وَ

(اس وقت) کوئی شخص یہ کہنے لگے صدحیف ! ان کوتاہیوں پر جو مجھ سے سرزد ہوئیں اللہ کے بارے میں اور

اِنْ كُنْتُ لَيْسَ السَّخِرِيْنَ ﴿۵۶﴾ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ

میں تو تمسخر اڑانے والوں سے تھا یا یہ کہے کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے ہدایت دے دیتا

لَكُنْتُ مِنَ الْمُنْقِيْنَ ﴿۵۷﴾ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرٰى الْعَذَابَ لَوْ

تو میں ہو جاتا پرہیزگاروں میں سے یا یہ کہنے لگے جب عذاب دیکھے کاش !

اَنَّ لِىْ كَرْهًا فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۸﴾ بَلٰى قَدْ جَاءَتْكَ

مجھے ایک بار پھر موقع دیا جائے تو میں نیکیو کاروں میں سے ہو جاؤں گا - ہاں ! ہاں ! آئی تھیں تیرے پاس

اٰتِيْ فَاكْذَبْتَ بِهَا وَاَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۹﴾ وَ

میری آیتیں پس تو نے انہیں جھٹلایا اور تو گھمنڈ کرتا رہا اور تو کفر کرنے والوں میں سے تھا - اور

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرٰى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ سُوْدًا

روز قیامت آپ دیکھیں گے انہیں جو اللہ پر جھوٹ باندھتے تھے اس حال میں کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے ؛

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَمْتُورِي لَلسُّكَّرِينَ ۝۹۰ وَيُنَجِّي اللهُ الَّذِينَ

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا تکبر کرنے والوں کا؟ اور نجات دے گا اللہ تعالیٰ

الَّذِينَ يَتَّقُونَ ۝۹۱ وَلَا هُمْ يُجْزَوْنَ ۝۹۱ اللهُ

متقیوں کو کامیابی کے ساتھ؛ نہ چھوئے گی انہیں کوئی تکلیف اور نہ وہ عملگین ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۝۹۲ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝۹۲

پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا، اور وہی ہر چیز کا نگہبان ہے۔ وہی

مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝۹۳ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيٰتِ اللهِ

مالک ہے آسمانوں اور زمین کی کنجیوں کا؛ اور جو لوگ انکار کرتے ہیں اللہ کی آیتوں کا

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝۹۴ قُلْ اَفَغَيْرَ اللهِ تَأْمُرُوْنِيۤ اَعْبُدُ

وہی لوگ خسارہ میں ہیں۔ آپ فرمائیے: اے جاہلو! کیا تم مجھے حکم دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کسی

اِيْهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝۹۵ وَلَقَدْ اَوْحٰى اِلَيْكَ وَاٰلِىَ الَّذِيْنَ مِنْ

اور کی عبادت کروں۔ اور بیشک وحی کی گئی ہے آپ کی طرف اور ان کی طرف جو

قَبْلِكَ لِيْنِ اَشْرَكَتْ لِيَجْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلِتَكُوْنَنَّ مِنْ

آپ سے پہلے تھے، کہ اگر (بفرض محال) آپ نے بھی شرک کیا تو ضائع ہو جائیں گے آپ کے اعمال اور آپ بھی

الْخٰسِرِيْنَ ۝۹۶ يٰۤاِلٰهَ اللهِ فَاَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝۹۶

خاسرین میں سے ہو جائیں گے بلکہ صرف اللہ کی ہی عبادت کیا کرو اور ہو جاؤ شکرگزاروں میں سے۔ اور

مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۝۹۷ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُ يَوْمَ

نہ قدر پہچانی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی جس طرح قدر پہچاننے کا حق تھا اور (اس کی شان تو یہ ہے) ساری زمین اس کی مٹھی میں ہوگی

الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيٰتٌ بِيَمِيْنِهِ ۝۹۸ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا

قیامت کے دن اور سارے آسمان لپٹے ہوئے اس کے دائیں ہاتھ میں ہوں گے؛ پاک ہے وہ ہر عیب سے اور برتر ہے

يُشْرِكُوْنَ ۝۹۹ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

لوگوں کے شرک سے۔ اور پھونکا جائے گا صور، پس غش کھا کر گر پڑے گا جو آسمانوں میں ہے اور

مَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اٰخَرٰى

جو زمین میں ہے بجز ان کے جنہیں اللہ چاہے گا (کہ بیہوش نہ ہوں)؛ پھر دوبارہ (جب) اس میں پھونکا جائے گا

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَ

تو اچانک وہ کھڑے ہو کر (حیرت سے) دیکھنے لگ جائیں گے۔ اور جگمگا اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور

وَضَعُ الْكِتَابِ وَجَائِءٌ بِالْبَيِّنَاتِ وَالشُّهَدَاءُ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

رکھ دیا جائے گا دفتر عمل اور حاضر کئے جائیں گے انبیاء اور (دوسرے) گواہ اور فیصلہ کر دیا جائے گا ان کے درمیان

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ

انصاف سے اور ان پر (مٹی بھر) ظلم بھی نہیں کیا جائے گا۔ اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر شخص کو جو اس نے کیا تھا اور

هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَسَيُجَنَّبُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ

اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو کام لوگ کرتے ہیں۔ اور ہانکے جائیں گے کفار جہنم کی طرف

زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

گروہ درگروہ؛ جب اس کے پاس آئیں گے تو کھول دیئے جائیں گے اس کے دروازے اور پوچھیں گے ان سے دوزخ کے پہریدار

أَلَمْ يَأْتِكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ

کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس پیغمبر تم میں سے جو پڑھ کر سناٹے تمہیں تمہارے رب کی آیتیں اور ڈراتے تمہیں

لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَىٰ

اس دن کی ملاقات سے؛ کہیں گے بیشک آئے تھے لیکن مثبت ہو چکا تھا (لوح محفوظ میں) عذاب کا حکم

الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ

کفار پر - انہیں کہا جائے گا داخل ہو جاؤ دوزخ کے دروازوں سے اس حال میں کہ تم ہمیشہ اس میں رہو گے، پس کتنا برا

مَثْوًى السُّكَّرِيِّنَ ﴿٧٢﴾ وَسَيُجَنَّبُكَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ

ٹھکانا ہے مغروروں کا - اور لے جایا جائے گا انہیں جو ڈرتے رہے تھے (عمر بھر) اپنے رب سے جنت کی طرف

زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

گروہ درگروہ؛ حتیٰ کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور جنت کے دروازے پہلے ہی کھول دیئے گئے ہوں گے تو کہیں گے انہیں جنت کے محافظ

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ

تم پر سلام ہو تم خوب رہے پس اندر تشریف لے چلو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے - اور وہ (خوش بخت) کہیں گے ساری تعریفیں اس اللہ (کریم)

الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَّاهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ

کے لئے جس نے پورا فرمایا ہمارے ساتھ اپنا وعدہ اور وارث بنا دیا ہمیں اس (پاک) زمین کا، اب ہم تمہیں گے جنت میں

حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَبِيدِ ﴿۴۳﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِقِينَ

جہاں چاہیں گے ، پس کتنا عمدہ اجر ہے نیک کام کرنے والوں کا۔ اور (اے حبیب!) آپ دیکھیں گے فرشتوں کو حلقہ باندھے

مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

کھڑے ہوں گے عرش کے ارد گرد تسبیح پڑھ رہے ہوں گے اپنے رب (جلیل) کی حمد کے ساتھ ، اور فیصلہ کر دیا گیا ہوگا

بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۵﴾

ان کے درمیان حق کے ساتھ اور کہا جائے گا سب تعریفیں اللہ کے لئے جو رب العالمین ہے۔

۴۵

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۰﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ المؤمن کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ ۸۵ آیتیں ، ۹ کو رکوع

حَمًّا ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲ غَافِرِ الذَّنْبِ

ح۔ ایم۔ اتاری گئی ہے یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو زبردست ہے ، سب کچھ جاننے والا ہے ، گناہ بخشنے والا

وَقَائِلِ الثَّوَابِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ۳ ذِي الطُّوْلِ ۴ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۵

اور توبہ قبول فرمانے والا ، سخت سزا دینے والا ، فضل و کرم فرمانے والا ہے ؛ نہیں کوئی معبود اس کے سوا ؛

إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۶ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

اسی کی طرف (سب نے) لوٹنا ہے۔ نہیں تنازعہ کیا کرتے اللہ کی آیتوں میں مگر کافر

فَلَا يَغْرُرُكَ تَقْلِبُهُمْ فِي الْإِلَادِ ۷ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمَ نُوحٍ ۸

پس نہ دھوکہ میں ڈالے تمہیں ان لوگوں کا (بڑے کروفر سے) آنا جانا مختلف شہروں میں۔ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح نے اور

الْأَحْزَابِ ۹ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذَهُ

کئی (دوسرے) گروہوں نے ان کے بعد اور قصد کیا ہر امت نے اپنے رسول کے متعلق کہ اسے گرفتار کر لیں

وَجَدُوا إِلَهُهُمُ الْبَاطِلَ يُدْخِرُونَ الْخَبْرَ فَآخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ

اور جھگڑتے رہے (اس کے ساتھ) ناطق ، تاکہ جھٹلا دیں اس کے ذریعہ حق کو پس میں نے پکڑ لیا انہیں۔ پس کتنا

كَانَ عِقَابٌ ۱۰ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ

(شدید) تھا میرا عذاب۔ اور اسی طرح واجب ہو گیا اللہ کا فیصلہ

كَفَرُوا ۱۱ إِنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۱۲ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ

کفار پر کہ وہ دوزخی ہیں۔ جو فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں عرش کو اور وہ جو

حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ

عرش کے ارد گرد (حلقہ زن) ہیں وہ سبح کرتے ہیں حمد کے ساتھ اپنے رب کی اور ایمان رکھتے ہیں اس پر اور استغفار کیا کرتے ہیں

لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ

ایمان والوں کے لئے، (کہتے ہیں) اے ہمارے رب! تو گہرے ہونے سے ہر شے کو (اپنی) رحمت اور علم سے پس بخش دے

لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

انہیں جنہوں نے (کفر سے) توبہ کی ہے اور پیروی کی ہے تیرے راستہ کی اور بچالے انہیں عذاب جہنم سے۔

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ

اے ہمارے رب! داخل فرما انہیں سدا بہار باغوں میں جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور جو قابل بخشش ہیں

مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

ان کے والدین، ان کی بیویوں اور ان کی اولاد سے؛ بیشک تو ہی سب سے زبردست (اور) حکمت والا ہے،

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۗ

اور بچالے انہیں سزاؤں سے؛ اور جس کو تو بچالے سزاؤں سے اس دن تو گویا تو نے بڑی رحمت فرمائی اس پر؛ اور

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

یہی ہے بہت بڑی کامیابی - بیشک جن لوگوں نے کفر کیا انہیں ندامت دی جائے گی کہ

اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتَلِكُمْ أُنْفُسِكُمْ إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ

اللہ تعالیٰ کی (تم سے) بیزاری بہت زیادہ ہے اس بیزاری سے جو تمہیں اپنے آپ سے ہے (یاد ہے) جب تم بلائے جاتے ایمان کی طرف

فَتَكْفُرُونَ ۝

تو تم کفر کیا کرتے۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دو مرتبہ موت دی اور دو مرتبہ زندہ کیا،

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝

پس اب ہم اعتراف کرتے ہیں اپنے گناہوں کا سو کیا (یہاں سے) نکلنے کی بھی کوئی صورت ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی

بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُونَ ۗ

کہ جب پکارا جاتا اللہ تعالیٰ کو اکیلا تو تم انکار کر دیتے، اور اگر شریک بنایا جاتا کسی کو اس کا تو تم مان لیتے؛

فَاتَّخَذَ اللَّهُ الْعَلِيَّ الْكَبِيرَ ۝

پس حکم کا اختیار اللہ کے لئے ہے جو بزرگ اور بزرگ ہے۔ وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی آیتیں اور نازل فرماتا ہے

لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾ فَادْعُوا

تمہارے لئے آسمان سے رزق؛ اور نہیں نصیحت قبول کرتا مگر وہ جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہے۔ تو عبادت کرو

اللَّهُ فَخُلُصِيْنَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۱۴﴾ رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ

اللہ تعالیٰ کی خالص کرتے ہوئے اس کے لئے دین کو اگرچہ ناپسند کریں کفار - بلند درجات پر فائز

ذُو الْعَرْشِ يُلْقَى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

کرنے والا عرش کا مالک، نازل فرماتا ہے وحی اپنے فضل سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے تاکہ وہ ڈرائے

لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۗ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ

ملاقات کے دن سے، وہ دن جب وہ ظاہر ہوں گے۔ پوشیدہ نہ ہوگی اللہ تعالیٰ پر ان کے

مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾ الْيَوْمَ

حالات سے کوئی شے؛ کس کی بادشاہی ہے آج؟ (کسی کی نہیں) صرف اللہ کی جو واحد (اور) قہار ہے۔ آج

تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

بدلہ دیا جائے گا ہر نفس کو جو اس نے کمایا تھا؛ ذرا ظلم نہیں ہوگا آج؛ بیشک اللہ تعالیٰ بہت تیزی سے

الْحِسَابِ ﴿۱۷﴾ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذْ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ

حساب لینے والا ہے۔ اور آپ ڈرائیے انہیں قریب آنے والے دن سے جب کہ دل گلے میں اٹک جائیں گے

كُظَيْبٍ ۗ فَالظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيبٍ ۖ وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ ﴿۱۸﴾ يَعْلَمُ

خوف و دہشت سے بھرے ہوئے؛ نہ ہوگا ظالموں کے لئے کوئی دوست اور نہ ایسا سفارشی جس کی سفارش مانی جائے۔ وہ جانتا ہے

خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿۱۹﴾ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ

خیانت کرنے والی آنکھوں کو اور ان باتوں کو جنہیں سینے میں چھپائے ہوئے ہیں۔ اور اللہ فیصلہ فرمائے گا حق کے ساتھ؛

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ

اور جنہیں وہ اللہ کے بغیر پکارتے ہیں وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے؛ بے شک اللہ تعالیٰ

هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۲۰﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ

ہی سب کچھ سننے والا (اور) سب کچھ دیکھنے والا ہے۔ کیا انہوں نے سیروسیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ وہ دیکھتے کہ کیا

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ

انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے؛ وہ قوت کے لحاظ سے بھی ان سے

ثُوَّةٌ وَإِنَّا رَافِي الْأَرْضِ فَآخِذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ

طاقت ور تھے اور زمین میں (چھوڑے ہوئے) آثار کے لحاظ سے بھی تو پکڑ لیا انہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے گناہوں کے باعث؛ اور نہیں تھا

لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ دَاقٍ ۲۱) ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

ان کے لئے اللہ سے کوئی بچانے والا - یہ اس لئے کہ لے کر آتے رہے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخِذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۲۲)

روشن نشانیاں تو انہوں نے (ہر بار) ماننے سے انکار کر دیا پس پکڑ لیا انہیں اللہ نے؛ بیشک - وہ بڑا طاقتور سخت سزا دینے والا ہے -

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۲۳) إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

اور بیشک بھیجا ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں اور روشن سند کے ساتھ فرعون

وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ

ہامان اور قارون کی طرف تو انہوں نے کہا (یہ) جادوگر ہے بڑا جھوٹا ہے - پھر جب موسیٰ لے کر آئے ان لوگوں کے پاس حق

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا

ہمارے ہاں سے تو انہوں نے کہا کہ قتل کر ڈالو ان لوگوں کے بچوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے اور زندہ چھوڑ دو

نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ

ان کی لڑکیوں کو؛ اور نہیں ہے کافروں کا ہر مگر مگر رائیگاں - اور فرعون نے (جھنجھلا کر) کہا:

ذُرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ

مجھے چھوڑ دو میں موسیٰ کو قتل کروں اور وہ بلائے اپنے رب کو (اپنی مدد کے لئے)، مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں وہ

دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۲۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي

تمہارا دین بدل نہ دے یا فساد نہ پھیلا دے ملک میں - اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: میں

عَدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۲۷)

پناہ مانگتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے پروردگار کی ہر اس متکبر (کے شر) سے جو روز حساب پر ایمان نہیں رکھتا -

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ

اور کہنے لگا ایک مرد مؤمن جو فرعون کے خاندان سے تھا اور چھپائے ہوئے تھا اپنے ایمان کو کیا تم قتل کرنا چاہتے ہو

رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۲۸)

ایک شخص کو اس وجہ سے کہ وہ کہتا ہے میرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے، حالانکہ وہ لے آیا ہے تمہارے پاس دلیلیں تمہارے رب کی طرف سے؛

وَأَنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ

(اسے اپنے حال پر لینے دو) اگر وہ حقیقتاً جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کی شامت اس پر ہوگی، اور اگر سچا ہوا (اور تم نے اس کو زندہ بچھڑائی) تو ضرور پہنچے گا تمہیں

بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

عذاب جس کا اس نے تم سے وعدہ کیا ہے؛ بیشک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اسے جو حد سے بڑھنے والا

كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾ يَقَوْمَ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَهْرَيْنِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ

بہت جھوٹ بولنے والا ہو۔ اے میری قوم! مانا آج حکومت تمہاری ہے (غیر تمہیں) غلبہ حاصل ہے اس ملک میں، (لیکن مجھے یہ تو بتاؤ!) کون

يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَكُمْ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ

بچائے گا ہمیں خدا کے عذاب سے اگر وہ ہم پر آجائے؛ (یہ سن کر) فرعون کہنے لگا: میں تو

الْأَمَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الَّذِي

تمہیں وہی مشورہ دیتا ہوں، جس کو میں درست سمجھتا ہوں اور نہیں رہنمائی کرتا میں تمہاری گمراہی راستہ کی طرف۔ اور کہنے لگا وہی

أَمِنَ يَقَوْمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾ مِثْلَ

ایمان والا اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں کہ تم پر (بھی کہیں) پہلی قوموں کی تباہی کے دن جیسا دن نہ آجائے جیسا

دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ

حال ہوا تھا قوم نوح، عاد اور ثمود کا اور ان لوگوں کا جو ان کے بعد آئے؛ اور اللہ نہیں

يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣١﴾ وَيَقَوْمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾

چاہتا کہ بندوں پر ظلم کرے۔ اور اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں پکار کے دن سے،

يَوْمَ تَكُونُونَ مَدْبُورِينَ مَالِكُ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ﴿٣٣﴾ وَمَنْ

جس روز تم بھاگو گے پیٹھے پھیرتے ہوئے؛ نہیں ہوگا تمہارے لئے اللہ (کے عذاب) سے کوئی بچانے والا اور جسے

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ

گمراہ کر دے اللہ تعالیٰ اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ (اے میری قوم!) بیشک آئے تمہارے پاس یوسف اس (موسیٰ علیہما السلام) سے

قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا

پہلے روشن دلائل لے کر پس تم شک میں گرفتار رہے اس میں جو وہ لے کر آئے تھے؛ یہاں تک کہ جب

هَلَكَ قَلْبُكُمْ لَنْ يُبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ﴿٣٤﴾ كَذَلِكَ

وہ وفات پا گئے تو تم نے کہنا شروع کر دیا کہ نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ ان کے بعد کوئی رسول؛ یونہی گمراہ

يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۝۳۲ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

کردیتا ہے اللہ تعالیٰ اسے جو حد سے بڑھنے والا، شک کرنے والا ہوتا ہے۔ (یونہی گمراہ کرتا ہے) انہیں جو جھگڑتے رہتے ہیں

آيَةِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ

اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی (معقول) دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو؛ (بے طریقہ) بڑی ناراضگی کا باعث ہے اللہ کے نزدیک اور

الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ ۝۳۵

مومنوں کے نزدیک؛ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ تعالیٰ ہر مغرور (اور) سرکش کے دل پر۔

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَٰؤُلَاءِ مَنْ لِي صَرَحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝۳۶

اور فرعون نے کہا: اے ہامان! بنا میرے لئے ایک اونچا محل (اس پر چڑھ کر) میں ان راہوں تک پہنچ جاؤں

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا

یعنی آسمانوں کی راہوں تک پھر میں جھانک کر دیکھوں موسیٰ کے خدا کو اور میں تو یقین کرتا ہوں کہ وہ جھوٹا ہے؛

وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِّفِرْعَوْنَ سَوْءِ عَمَلِهِ وَصَدًّا عَنِ السَّبِيلِ ۝۳۷

اور یوں آراستہ کر دیا گیا فرعون کے لئے اس کا برا عمل اور روک دیا گیا اسے راہ (راست) سے؛ اور نہیں

كَيْدِ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝۳۸ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونَ

تھا فرعون کا سارا فریب مگر اس کی اپنی تباہی کے لئے۔ اور کہنے لگا وہ جو ایمان لایا تھا: اے میری قوم! میرے پیچھے چلو

أَهْدَاكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۳۹ يَقَوْمِ إِنَّا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ

میں دکھاؤں گا تمہیں ہدایت کی راہ۔ اے میری قوم! یہ دنیوی زندگی تو (چند روزہ) لطف اندوزی ہے

وَأَنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝۴۰ مَن عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ

اور آخرت ہی ہمیشہ ٹھہرنے کی جگہ ہے جو برے کام کرتا ہے اسے سزا دی جائے گی

إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

اسی قدر، اور جو نیک کام کرتا ہے خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ ایماندار ہو

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُدْرَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۴۱

تو وہ داخل ہوں گے جنت میں نازق دیا جائے گا انہیں وہاں بے حساب۔ اور

يَقَوْمٌ مَّا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ تَدْعُونَنِي

اے میری قوم! میرا بھی تعجب حال ہے کہ میں تو تمہیں دعوت دیتا ہوں نجات کی طرف اور تم ہلاتے ہو مجھے آگ کی طرف تم مجھے دعوت دیتے ہو

لَا كُفْرَ بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ

کے جس اللہ کا انکار کروں اور میں شریک ٹھہراؤں اس کے ساتھ اس کو جس کا مجھے علم تک نہیں، اور میرا حال یہ ہے کہ میں پھر بھی تمہیں اس خدا کی طرف بلاتا ہوں

الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ﴿۳۲﴾ لَاجِرَمَ أَنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لِي دَعْوَةٌ فِي

جو عزت والا بہت بخشنے والا ہے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ جس کی (بندگی کی) طرف تم مجھے بلاتے ہو اسے کوئی حق نہیں پہنچتا کہ اسے پکارا جائے

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدُّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ السُّرْفِينَ

اس دنیا میں اور نہ آخرت میں اور یقیناً ہم سب کو لوٹنا ہے اللہ کی طرف اور یقیناً حد سے گزرنے والے

هُمُ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿۳۳﴾ فَسْتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوُضُ أَمْرِي

یہی جہنمی ہیں۔ پس (اے میرے ہم وطنو!) عنقریب تم یاد کرو گے جو میں (آج) تمہیں کہہ رہا ہوں؛ اور میں اپنا (سارا) کام

إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ﴿۳۴﴾ فَوَقَّعُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكُرُوا

اللہ کے سپرد کرتا ہوں؛ بیشک اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے (اپنے) بندوں کو۔ پس بچالیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان اذیتوں سے جن کے پہنچانے کا انہوں نے حیلہ کیا

وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿۳۵﴾ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا

اور ہر طرف سے گھیر لیا فرعونوں کو سخت عذاب نے۔ دوزخ کی آگ ہے پیش کیا جاتا ہے انہیں اس پر

عُدَّةً وَعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

صبح و شام اور جس، روز قیامت قائم ہوگی۔ (حکم ہوگا) داخل کر دو فرعونوں کو

أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿۳۶﴾ وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعْفَاءُ

سخت تر عذاب میں۔ اور (کتنا ہوشربا ساں ہوگا) جب باہم جھگڑیں گے دوزخ میں پس کہیں گے کمزور لوگ

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا نَحْنُ بِعَبِيدٍ

انہیں جو تکبر کیا کرتے تھے کہ ہم تو تمہارے تابع تھے پس کیا تم دور کر سکتے ہو ہم سے

نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ﴿۳۷﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ

کچھ حصہ آگ (کے عذاب) کا۔ جواب دیں گے تکبر ہم سب آگ میں (بھن رہے) ہیں بیشک

اللَّهُ قَدْ حَكَّمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿۳۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخِزْيَةِ

اللہ تعالیٰ نے فیصلہ فرما دیا ہے بندوں کے متعلق (اب اس میں ردوبدل نہیں ہو سکتا)۔ اور کہیں گے سارے دوزخی

جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿۳۹﴾ قَالُوا

جہنم کے داروغوں کو دعا کرو اپنے رب سے کہ ایک دن تو ہمارے عذاب میں (کچھ) تخفیف فرمادے۔ وہ (جواب میں)

أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رَسُولُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط قَالُوا بَلَى ط قَالُوا فَاذْعُوا

کہیں گے: کیا نہیں آیا کرتے تھے تمہارے پاس رسول روشن دلیلوں کے ساتھ؛ وہ کہیں گے بیشک! داروغے کہیں گے تم خود ہی دعا مانگو،

وَمَا دُعُوا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝۵۰ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ

اور حقیقت یہ ہے کہ نہیں ہے کافروں کی دعا مگر محض بے سود۔ بیشک ہم (اب بھی) مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور

اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ اَلْاَشْهَادُ ۝۵۱ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

مومنین کی اس دنیوی زندگی میں اور اس دن بھی (مدد کریں گے) جس دن گواہ (گواہی دینے کے لئے) کھڑے ہوں گے، اس روز نفع نہ دے گی

الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ الْعَنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدّٰرِ ۝۵۲ وَلَقَدْ

ظالموں کو ان کی عذر خواہی اور ان کے لئے لعنت ہوگی اور ان کے لئے (دوزخ کا) بدترین گھر ہوگا۔ اور

اٰتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ الْهُدٰى

ہم نے عطا فرمایا موسیٰ کو (نور) ہدایت اور وارث بنایا بنی اسرائیل کو کتاب کا، جو سراپا ہدایت

وَذَكَرٰى لِاٰوٰلِي الْاَلْبَابِ ۝۵۳ فَاَصْبِرٰتْ وَعَدَّ اللهُ حَقًّا وَّ

اور نصیحت تھی عقل مندوں کے لئے۔ پس (اے محبوب!) آپ صبر فرمائیے (کفار کی اذیتوں پر) بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور

اَسْتَغْفِرُ لَذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝۵۴

استغفار کرتے رہئے اپنی (موہوم) کوتاہیوں پر اور پائی بیان کیجئے اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے شام کے وقت اور صبح کے وقت۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتَتْهُمْ اِنْ

بے شک جو لوگ جھگڑتے ہیں اللہ کی آیتوں کے بارے میں بغیر کسی سند کے جو ان کے پاس آئی ہو، نہیں

فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبٰلِغِيْهِ فَاَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۝۵۵

ہے ان کے سینوں میں بجز بڑائی کی ایک ہوس کے جس کو وہ پانہیں سکیں گے، تو آپ اللہ کی پناہ طلب کیجئے؛ بیشک

هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝۵۶ لَخَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ

وہی سب کچھ سننے والا ہے، دیکھنے والا ہے۔ بیشک پیدا کرنا آسمانوں اور زمین کا بہت بڑا کام ہے

خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۷ وَمَا يَسْتَوِي

لوگوں کے پیدا کرنے سے لیکن بہت سے لوگ (اس کھلی حقیقت کو) نہیں جانتے۔ اور یکساں نہیں ہے

الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرَةَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا

اندھا اور بینا، اور (اسی طرح) مومن نیکو کار

الْمُسِيءِ قَلِيلًا قَاتِنًا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ

اور بدکار یکساں؛ نہیں تم بہت کم غور کرتے ہو۔ یقیناً قیامت آکر رہے گی، ذرا شک نہیں

فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۹﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي

ہے اس میں لیکن بہت سے لوگ (قیامت پر) ایمان نہیں لاتے۔ اور تمہارے رب نے فرمایا ہے: مجھے پکارو

أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي

میں تمہاری دعا قبول کروں گا؛ بے شک جو لوگ میری عبادت کرنے سے تکبر کرتے ہیں

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذُخْرِينَ ﴿۶۰﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ

وہ عنقریب جہنم میں داخل ہوں گے ذلیل و خوار ہو کر۔ اللہ ہی ہے جس نے بنائی ہے تمہارے لئے رات

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

تاکہ تم آرام کرو اس میں اور (بنایا ہے) دن کو روشن؛ بیشک اللہ تعالیٰ بڑا فضل (و کرم) فرمانے والا ہے لوگوں پر

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ

لیکن بہت سے لوگ (اس کی نعمتوں کا) شکر ادا نہیں کرتے۔ وہ ہے اللہ تمہارا رب پیدا کرنے والا

كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَىٰ تَوْفِكُونَ ﴿۶۲﴾ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ

ہر چیز کا؛ کوئی عبادت کے لائق نہیں بجز اس کے، پس کیسے راہ حق سے تم روگردانی کرتے ہو۔ اسی طرح (راہ حق سے)

الَّذِينَ كَانُوا يَآئِبَاتِ اللَّهِ يُجْحَدُونَ ﴿۶۳﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

منہ پھیر دیا جاتا ہے ان (بد نصیبوں) کا جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لئے

الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَ

زمین کو قیام کی جگہ اور آسمان کو چھت (کی مانند) اور تمہاری صورت گری کی اور حسین بنا دیا تمہاری صورتوں کو اور

رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكُ اللَّهُ رَبُّ

کھانے کے لئے تمہیں پاکیزہ چیزیں عطا فرمائیں ایسی (خوبیوں والا) اللہ تمہارا پروردگار ہے، پس بڑی ہی برکتوں والا ہے اللہ تعالیٰ

الْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾ هُوَ الْحَيُّ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ وہی ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے، کوئی عبادت کے لائق نہیں بجز اس کے، پس اس کی عبادت کرو اپنے دین کو اس کے لئے خالص کرتے ہوئے؛

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۵﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

سب تعریفیں اللہ کے لئے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ آپ فرمادیجئے کہ مجھے منع کر دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں ان کی جن کو

۴۰

وقف الازم

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لِمَا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَ

تم پکارتے ہو اللہ کے سوا (میں ان کی عبادت کیسے کر سکتا ہوں) جب آگئی ہیں میرے پاس دلیلیں اپنے رب کی طرف سے ، اور

أَمَرْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ

مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سر تسلیم خم کر دوں رب العالمین کے سامنے اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے پیدا کیا تمہیں

تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ

مٹی سے پھر نطفہ سے پھر گوشت کے لوتھڑے سے پھر نکالا تمہیں (شکمِ مادر سے) بچہ بنا کر پھر

لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ

(پرورش کی تمہاری) تاکہ تم پہنچو اپنی جوانی کو پھر (تمہیں زندہ رکھا) تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ ؛ اور بعض تم میں سے فوت ہو جاتے ہیں

قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَدَّدًا ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۹۷﴾ هُوَ الَّذِي

پہلے ہی اور (یہ سارا نظام اس لئے ہے) کہ تم پہنچ جاؤ مقررہ ميعاد تک اور تاکہ تم (اپنے رب کی عظمتوں کو) سمجھنے لگ جاؤ۔ وہی ہے

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۹۸﴾

جو جلاتا ہے اور مارتا ہے ، پس جب کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے تو صرف اتنا فرماتا ہے اسے کہ ہو جا تو وہ کام ہو جاتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّى يُصَرَّفُونَ ﴿۹۹﴾

کیا تم نہیں دیکھتے ان (نادانوں) کی طرف جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں ؛ یہ کہاں بھٹک رہے ہیں۔

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أُرْسِلُوا بِهِ رَسُولًا فَاسْتَلْنَاهُ لِنُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَسَوْفَ يُعَمَّرُونَ ﴿۱۰۰﴾

جن لوگوں نے جھٹلایا اس کتاب کو اور اس چیز کو بھی جو دے کر ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا تھا۔ انہیں (اپنی تکذیب کا انجام) معلوم ہو جائے گا۔

إِذَا الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسَلُ يُسْحَبُونَ ﴿۱۰۱﴾ فِي الْحَمِيمِ ۚ

جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں انہیں گھسیٹ کر لے جایا جائے گا کھولتے ہوئے پانی میں

ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿۱۰۳﴾

پھر دوزخ کی آگ میں جھونک دیئے جائیں گے۔ پھر پوچھا جائے گا ان سے : کہاں ہیں وہ جنہیں تم شریک ٹھہراتے تھے

مَنْ دُونَ اللَّهِ ط قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ

اللہ کے سوا ؟ (بصدیاس) کہیں گے وہ تو گم ہو گئے ہم سے بلکہ ہم تو کسی چیز کو پوجتے ہی نہ تھے

قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۴﴾ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

اس سے پہلے ؛ اسی طرح اللہ گمراہ کرتا ہے کافروں کو۔ یہ (سزا اور سوالی) بدلہ ہے اس کا کہ تم

تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَيَسْأَأُونَ كُنْتُمْ تَسْرَحُونَ ﴿۵۷﴾

خوشیاں منایا کرتے تھے زمین میں (اپنے عارضی اقتدار پر) ناتق اور بدلہ ہے اس کا جو تم (اپنے فانی اموال و املاک پر) اڑا کرتے تھے۔

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۵۸﴾

اب داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں تم وہاں ہمیشہ رہنے والے ہو، پس یہ بہت برا ٹھکانا ہے تکبر و غرور کرنے والوں کا۔

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَمَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِينَ نَعِدُهُمْ

(اے حبیب!) آپ (ان کی نازیبا حرکتوں پر) صبر فرمائیے اللہ کا وعدہ سچا ہے، سو ہم خواہ آپ کو دکھائیں اس عذاب کا کچھ حصہ جس کا ان سے ہم نے وعدہ کیا ہے

أَوْ تَتُوفِّيَنَّكَ فَا لَيْتَا يَرْجِعُونَ ﴿۵۹﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ

یا (اس سے پہلے ہی) آپ کو دنیا سے اٹھالیں (یعنی نہیں سکتے) آخر کار ہماری طرف ہی لوٹائے جائیں گے۔ اور ہم نے بھیجے تھے پیغمبر

قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ

آپ سے پہلے بھی ان میں سے بعض کا ذکر ہم نے آپ سے کر دیا اور ان میں سے بعض کا ذکر (قرآن کریم میں)

عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا

آپ سے نہیں کیا؛ اور کسی رسول کی مجال نہ تھی کہ وہ لے آتا کوئی نشانی اللہ کی اجازت کے بغیر، پس جب

جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قَضَىٰ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۶۰﴾ اللَّهُ

آئے گا اللہ کا حکم (تو) فیصلہ کر دیا جائے گا حق (و انصاف) کے ساتھ اور باطل پرست وہاں (سراسر) گھٹائے میں رہیں گے۔ اللہ پاک

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لَتَرْكُبُونَهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَكُمْ

وہ ہے جس نے بنائے تمہارے لئے مویشی تاکہ ان میں سے کسی پر سواری کرو اور کسی کا گوشت کھاؤ۔ اور تمہارے لئے

فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَ

ان میں طرح طرح کے فائدے ہیں اور ان میں سے ایک یہ فائدہ بھی ہے کہ ان پر سوار ہو کر اس منزل تک پہنچو جو تمہارے سینوں میں ہے اور ان مویشیوں پر اور

عَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿۶۲﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَاسْمِعُوا لَيْتَ اللَّهُ تَتَذَكَّرُونَ ﴿۶۱﴾

کشتیوں پر تم لے پھرتے ہو۔ اور وہ دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں، پس اللہ تعالیٰ کی کن کن آیتوں کا تم انکار کرو گے۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

کیا ان منکروں نے بھی سیر و سیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ انہیں نظر آجاتا کہ کیا انجام ہوا ان (منکروں) کا جو

مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ

ان سے پہلے گزرے؛ وہ لوگ ان سے تعداد میں زیادہ تھے اور قوت میں زبردست تھے اور زمین میں اپنی نشانوں کے لحاظ سے

فَمَا آغَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

(کہیں ہنرمند تھے) پس یہ بتائیں کہ کیا فائدہ پہنچایا انہیں اس دولت نے جو وہ کماتے تھے۔ پس جب آئے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

روشن دلیلیں لے کر تو (انہوں نے کفر کیا اور) نازاں رہے اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور (آخر کار) گھیر لیا انہیں جس کا وہ

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ

مذاق اڑایا کرتے تھے۔ پھر جب انہوں نے دکھ لیا ہمارا عذاب تو کہنے لگے: ہم ایمان لائے ہیں ایک اللہ پر

وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا

اور ہم ان معبودوں کا انکار کرتے ہیں جن کو ہم اس کا شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔ پس کوئی فائدہ نہ دیا انہیں ان کے ایمان نے جب

رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ

دیکھ لیا انہوں نے ہمارا عذاب؛ یہی دستور ہے اللہ تعالیٰ کا جو (قدیم سے) اس کے بندوں میں جاری ہے، اور سراسر خسارہ

هٰذَا لِكُفْرُونِ ﴿۸۵﴾

میں رہے اس وقت حق کا انکار کرنے والے۔

سُورَةُ حَمِ السُّجْدَةِ ۴۱ مَكِّيَّةٌ ۴۱
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اٰیٰتُهَا ۵۳ وَكُتُبُهَا ۶

سورۃ حم السجدہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ ۵۳ آیتیں، ۶ رکوع

حَمِّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۲ كَتَبْنَا ۳ فَصَلَّتْ اٰیٰتُهُ

ح۔ میم۔ اتار گیا ہے (یہ قرآن) رحمن و رحیم (خدا) کی طرف سے۔ یہ ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں تفصیل سیمان کردی گئی ہیں

قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوْمٍ یَعْلَمُوْنَ ۳ بَشِیْرًا وَّاَنْذِیْرًا ۴ فَاَعْرَضَ کَثَرُهُمْ

یہ قرآن عربی (زبان میں) ہے یہ ان لوگوں کے لئے ہے جو علم (فہم) رکھتے ہیں، یہ مژدہ سنانے والا اور (بروقت) خبردار کرنے والا ہے، بایں ہرگز پھیر لیا ان میں اکثر نے

فَهُمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ۴ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِیْ اَكِنَّةٍ فَمَا تَدْعُوْنَا اِلَیْهِ

پس ۵ سے قبول نہیں کرتے۔ اور ان (بٹھرموں) نے کہا کہ ہمارے دل غلافوں میں (لپٹے ہوئے) ہیں اس بات سے جس کی طرف آپ ہمیں بلائے ہیں

وَفِیْ اٰذَانِنَا وَقُرْءٰنٍ مِّنْ بَیْنِنَا وَبَیْنِكَ حِجَابٌ فَاَعْمَلْنَا اِنَّا

اور ہمارے کانوں میں گرانی ہے اور ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ایک حجاب ہے، تم اپنا کام کرو، ہم

عَمِلُوْنَ ۵ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ یُوْحٰی اِلَیَّ اَنْ اَسْاَلُ الْهٰکِمَ اِلٰهَ

اپنے کام میں لگے ہوئے ہیں۔ آپ فرمائیے میں انسان ہی ہوں (بظاہر) تمہاری مانند (البتہ) وحی کی جاتی ہے میری طرف کہ تمہارا معبود

وَاحِدًا فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ۗ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ۙ

خداوند یکتا ہی ہے پس متوجہ ہو جاؤ اس کی طرف اور مغفرت طلب کرو اس سے؛ اور ہلاکت ہے مشرکوں کے لئے،

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۙ

جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کے منکر ہی رہتے ہیں۔ بے شک

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۙ قُلْ

وہ لوگ جو ایمان لے آئے اور جنہوں نے نیک اعمال کئے ان کے لئے ایسا اجر ہے جو قطع نہ ہوگا۔ آپ (ان سے) پوچھیں

أَيُّكُمْ لَكَفْرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ

کیا تم لوگ انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا فرمایا زمین کو دو دن میں اور ٹھہراتے ہو

لَهُ أَنْدَادًا ۗ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۙ وَجَعَلَ فِيهَا رِوَاسِيًا مِنْ

اس کے لئے مقابل؛ وہ تو رب العالمین ہے (اس کا مقابل کون ہو سکتا ہے)۔ اور اس نے (پہاڑیں) بنائے ہیں زمین میں گڑے ہوئے پہاڑ

فَوْقَهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَمْوَاطَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً

جو اس کے اوپر (اٹھے ہوئے) ہیں اور اس نے بڑی برکتیں رکھی ہیں اس میں اور اندازہ سے مقرر کر دی ہیں اس میں غذائیں (ہر نوع کے لئے) چار دنوں میں؛ (ان کا حصول)

لِلسَّائِلِينَ ۙ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ

یساں ہے طلب گاروں کے لئے۔ پھر اس نے توجہ فرمائی آسمان کی طرف، وہ اس وقت محض دھواں تھا پس فرمایا

لَهَا وَاللَّأَرْضَ انْتَبِهَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۗ قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۙ

اسے اور زمین کو کہ آ جاؤ (تمیں حکم اور ادا فرمائیں کے لئے) خوشی سے یا مجبوراً؛ دونوں نے عرض کی: ہم خوشی خوشی (دست بستہ) حاضر ہیں۔

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ

پس بنا دیا انہیں سات آسمان دو دنوں میں اور وحی فرمائی ہر آسمان میں

أَمْرًا ۗ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۗ وَحِفْظًا ۗ ذَٰلِكَ

اس کے حسب حال؛ اور ہم نے مزین کر دیا آسمان دنیا کو چراغوں سے اور اسے خوب محفوظ کر دیا؛ یہ (سارا)

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۙ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَبْعَةً

نظام سب سے غالب، سب کچھ جاننے والے (خدا) کا ہے۔ پس اگر وہ (پھر بھی) روگردانی کریں تو آپ فرمائیے کہ میں نے ڈرایا ہے تمہیں اس کڑک سے

مِثْلَ صَبْعَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۙ إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ

جو عاد و ثمود کی کڑک کی مانند (ہلاکت خیز) ہوگی۔ (کچھ یاد ہے) جب آئے تھے ان کے پاس رسول

أَيُّدِيَهُمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ قَالُوا لَوْ شَاءَ

سامنے سے اور پیچھے سے (یعنی ہر طرف سے سمجھانے کے لئے) کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو؛ انہوں نے کہا: اگر

رَبُّنَا أَنْزَلَ مَلَكًا مَلِيكًا فَأَتَانَا بِسَاءِ أَرْسَلْتُمْ بِهِ كُفْرًا ۚ قَالُوا مَا عَادُ

ہمارے رب کی مرضی ہوتی (کہ ہمیں کچھ سمجھائے) تو فرشتے نازل کرنا، پس ہم جو دے کر تمہیں بھیجا گیا ہے (اس کا سراسر) انکار کرتے ہیں۔ پس قوم عاد

فَأَسْتَكْبِرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا

نے تو سرکشی اختیار کی زمین میں ناحق اور کہنے لگے: ہم سے زیادہ

قُوَّةً ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۗ

طاقتور کون ہے؟ کیا انہوں نے نہ جانا کہ اللہ تعالیٰ جس نے ان کو پیدا کیا ہے وہ ان سے زیادہ قوی ہے؛

وَكَالُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۗ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا

اور وہ (تو) ہمیشہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ پس ہم نے بھیج دی ان پر سخت ٹھنڈی تند ہوا

فِي أَيَّامٍ مَّحْسَبَاتٍ لِنُنذِرَهُمْ عَذَابَ الْحَزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مخوش دنوں میں تاکہ ہم انہیں چکھائیں ذلت آمیز عذاب اس دنیوی زندگی میں؛

وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۗ وَأَمَّا سُودٌ

اور آخرت کا عذاب تو بہت زیادہ رسوا کن ہوگا اور ان کی ہرگز مدد نہ کی جائے گی۔ باقی رہے ثمود

فَهَدَيْنَهُمْ فَأَسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ

تو انہیں ہم نے سیدھی راہ دکھائی انہوں نے پسند کیا اندھے پن کو ہدایت پر تو پکڑ لیا انہیں

صَاعِقًا الْعَذَابِ الْهَوْنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۗ وَجِئْنَا الَّذِينَ

اس عذاب کی کڑک نے جو رسوا کن ہے ان کو تو توں کے باعث جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو

آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۗ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ

ایمان لائے تھے اور (اللہ کی بنا فرمائی سے) ڈرتے رہتے تھے۔ اور (ذرا خیال کرو) اس دن کا جب جمع کئے جائیں گے اللہ کے دشمن آتش (جہنم) کی طرف پھر وہ

يُوزَعُونَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَعْعُهُمْ وَ

(گردہ ہوں میں) بانٹ دینے جائیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ دوزخ کے قریب آجائیں گے (تو حساب شروع ہوگا اس وقت) کو ابی دیں گے ان کے خلاف ان کے کان

أَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَقَالُوا لَوْلَا جُودُهُمْ

ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں اس کے بارے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور وہ کہیں گے اپنی کھالوں سے

لَمْ شَهَدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ

تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ کہیں گے: (ہم بے بس ہیں) ہمیں تو گویا کر دیا ہے اللہ نے جس نے گویا کیا ہے ہر

شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ

شے کو اور اسی نے تمہیں پیدا کیا تھا پہلی مرتبہ اور اب اسی کی طرف تم لوٹائے جا رہے ہو - اور تم

تَسْتَدْرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا

نہیں چھپا سکتے تھے اپنے آپ کو اس امر سے کہ گواہی نہ دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور نہ تمہاری آنکھیں اور نہ

جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

تمہاری کھالیں بلکہ تم تو یہ گمان کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہی نہیں تمہارے اکثر اعمال کو جو تم کرتے ہو -

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ

اور تمہارے اسی گمان نے جو تم اپنے رب کے بارے میں کیا کرتے تھے تمہیں ہلاک کر دیا پس تم ہو گئے

الْخٰسِرِينَ ﴿۲۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا

نقصان اٹھانے والوں سے - پس وہ صبر کریں (یا نہ کریں) آگ ہی ان کا ٹھکانہ ہے، اور اگر وہ (اس وقت) رضائے الہی چاہیں گے

فَمَاهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۲۴﴾ وَكَيْضًا لَهُمْ قِرْنَاءٌ فزَيْنُوا لَهُمْ مَّا

تو وہ ان میں سے نہیں ہوں گے جن پر اللہ راضی ہو - اور ہم نے مقرر کر دیئے ان کے لئے کچھ ساتھی پس انہوں نے آراستہ کر دکھایا انہیں

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّهِمْ

اگلے اور پیچھے گناہوں کو اور ثابت ہو گیا ان پر فرمان (عذاب) ان قوموں کی طرح

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا

جو ان سے پہلے گزر چکے تھیں جنوں اور انسانوں سے، وہ سب (اگلے پیچھے)

خٰسِرِينَ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْعُوا هَذَا الْقُرْآنَ

نقصان اٹھانے والے تھے - اور کہنے لگے وہ کافر: مت سنا کرو اس قرآن کو

وَالْعَوَافِيَةَ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿۲۶﴾ فَلَنْذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور شور وغل مچا دیا کرو اس کی تلاوت کے درمیان شاید تم (اس طرح) غالب آ جاؤ - پس ہم ضرور چکھائیں گے کفار کو

عَذَابًا شَدِيدًا اَلَا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾

شدید عذاب (کامزور) اور انہیں بدلہ دیں گے بہت برا اس (نافرمانی) کا جو وہ کیا کرتے تھے -

۳۱۲

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الثَّارِ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ط جَزَاءُ

یہ ہے سزا اللہ کے دشمنوں کی یعنی آگ، ان کے لئے اس میں ہی ہمیشہ ٹھہرنے کا گھر ہے؛ یہ سزا ہے

بِمَا كَانُوا يَأْتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا

اس بات کی کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ اور کافر کہیں گے: اے ہمارے رب!

أَرْنَا الَّذِينَ أَضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجَعَلَهُم تَحْتِ

ہمیں دکھا وہ دونوں (شیطان) جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا جنوں اور انسانوں سے ہم انہیں روند ڈالیں گے

أَقْدَامِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا

اپنے قدموں کے نیچے تاکہ وہ ہو جائیں پست ترین لوگوں سے۔ بیشک وہ (سعادت مند) جنہوں نے کہا: ہمارا پروردگار

اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا

اللہ تعالیٰ ہے پھر وہ اس قول پر چنگلی سے قائم رہے، اترتے ہیں ان پر فرشتے (اور انہیں کہتے ہیں) کہ نہ ڈرو

وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۰﴾

اور نہ غم کرو اور تمہیں بشارت ہو جنت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

لَحْنٌ أَوْلِيَاكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا

ہم تمہارے دوست ہیں دنیوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی، اور تمہارے لئے اس میں

مَا كَسَبْتُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعَوْنَ ﴿۳۱﴾ نَزَّلْنَا

ہر وہ شے ہے جو تمہارا جی چاہے اور تمہارے لئے اس میں ہر وہ چیز ہے جو تم مانگو گے۔ یہ میزبانی ہے

عَفْوًا رَاحِيَةً ﴿۳۲﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَ

بہت بخشنے والے ہمیشہ رحم فرمانے والے کی طرف سے۔ اور اس شخص سے بہتر کس کا کلام ہے جس نے دعوت دی اللہ کی طرف اور

عِبِلٍ صَالِحًا وَقَالَ ابْنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَا تَسْتَوِي

نیک عمل کئے اور کہا کہ میں تو (اپنے رب کے) فرمانبردار بندوں سے ہوں۔ نہیں یکساں ہوتی

الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۗ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي

نیکی اور برائی؛ برائی کا تدارک اس (نیکی) سے کرو جو بہتر ہے، پس ناگہاں وہ شخص،

بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿۳۴﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

تیرے درمیان اور اس کے درمیان عداوت ہے، یوں بن جائے گا گویا تمہارا جانی دوست ہے۔ اور ہمیں تو یقین دی جاتی ان (خصائل حمیدہ) کی بجز

الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُوحًا عَظِيمًا ۝۳۵ وَإِنَّمَا تَرَعُّكَ

ان کے جو صبر کرتے ہیں، اور نہیں توہین دی جاتی ان کی مگر بڑے خوش نصیب کو۔ اور (اے سننے والے) اگر

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۶

شیطان کی طرف سے تیرے دل میں کوئی دوسرا پیدا ہو تو (اس کے شر سے) اللہ کی پناہ مانگ؛ یقیناً وہی سب کچھ سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے۔

وَمِنَ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا

اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے رات بھی ہے اور دن بھی سورج بھی ہے اور چاند بھی؛ مت سجدہ کرو

لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن

سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو اللہ کو جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے اگر

كُنْتُمْ رِايَاةً تَعْبُدُونَ ۝۳۷ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ

تم واقعی اس کے پرستار ہو۔ پھر (بھی) اگر وہ تکبر کرتے رہیں (تو ان کی قسمت) پس وہ (فرشتے)

رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝۳۸

جو آپ کے رب کے پاس ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اس کی شب و روز اور وہ نہیں سمجھتے۔

وَمِنَ آيَاتِهِ أَنكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا

اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ تو دیکھتا ہے زمین کو کہ وہ (کسی وقت) خشک بخر ہے پھر جب ہم اتارتے ہیں

عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْزَتْ وَرَبَّاتٌ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحِي

اس پر (بارش کا) پانی تو جھونے لگتی ہے اور کھل اٹھتی ہے؛ بیشک وہ (قادر مطلق) جس نے زندہ کر دیا ہے زمین کو وہی زندہ کرنے والا ہے

الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۹ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ

مردوں کو؛ بلاشبہ وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ بیشک جو لوگ ہماری آیتوں میں اپنی طرف سے

فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا ۝۴۰ أَفَسَوْفَ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ

اٹھانے کرتے ہیں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں؛ تو کیا جو پھینکا جائے آگ میں وہ بہتر ہے

أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا

یا جو آئے گا امن و سلامتی کے ساتھ قیامت کے دن (وہ بہتر ہے)؛ تم وہ کرو جو تمہاری مرضی یقیناً جو کچھ تم کرتے ہو،

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۴۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ

وہ خوب دیکھ رہا ہے۔ بیشک وہ لوگ جنہوں نے قرآن کو ماننے سے انکار کیا جب وہ ان کے پاس آیا (تو وہ بہتر لوگ ہیں)،

وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۙ لَا يٰتِيْهِ الْبٰطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

اور بیشک یہ بڑی عزت (وہمیت) والی کتاب ہے؛ اس کے نزدیک نہیں آسکتا باطل نہ اس کے سامنے سے

وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۙ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۙ مَا يُقَالُ

اور نہ پیچھے سے؛ یہ اتاری ہوئی ہے بڑے حکمت والے سب خوبیاں سراسر اچھی طرف سے۔ (اے حبیب!) نہیں کہا جاتا

لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۙ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوُّ

آپ کو مگر وہی جو کہا گیا پیغمبروں کو آپ سے پہلے؛ بیشک آپ کا پروردگار (اہل ایمان کے لئے) بہت

مَغْفِرَةٌ ۙ وَذُوْ عَقَابٍ اَلِيْمٍ ۙ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَبًا

بخشنے والا اور (منکرین کے لئے) دردناک عذاب دینے والا ہے۔ اور بالفرض اگر ہم اسے بنا کر بھیجتے قرآن عجمی زبان میں

لَقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ۙ اَعْجَبِيْ ۙ وَعَرَبِيٌّ ۙ قُلْ هُوَ

تو کہتے کیوں نہ کھول کر بیان کی گئیں اس کی آیتیں؛ کیا اچھنچا ہے (کتاب) عجمی اور (نبی) عربی؛ آپ فرمائیے!

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاۗءٌ ۙ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِىْ

یہ قرآن ایمان لانے والوں کے لئے تو ہدایت اور شفا ہے؛ اور جو ایمان نہیں لائے

اٰذَانِهٖمْ وَقُرْاٰنٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَسٰى ۙ اُولٰٓئِكَ يُنَادُوْنَ مِنْ

ان کے کانوں میں بہرہ پن ہے اور وہ ان پر (ہر حال میں) مشتبہ رہتا ہے؛ انہیں گویا بلایا جاتا ہے

مَكَاٰنٍ بَعِيْدٍ ۙ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ

دور کی جگہ سے۔ اور ہم نے عطا فرمائی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب پس اس میں بھی بہت

فِيْهِ ۙ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ

اختلاف کیا گیا؛ اور اگر ایک بات طے نہ ہو گئی ہوتی آپ کے رب کی طرف سے تو (ابھی) فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان؛

وَإِنَّهُمْ لَفِىْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۙ مَنْ عَمِلْ صٰلِحًا

اور بیشک وہ ایک شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں جو بے چین کر دینے والا ہے۔ جو نیک عمل کرتا ہے

فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ۙ وَمَا رَبُّكَ بِظٰلِمٍ

تو وہ اپنے بھلے کے لئے اور جو برائی کرتا ہے اس کا وبال اس پر ہے؛ اور آپ کا رب تو بندوں پر ظلم

لِّلْعٰبِيْدِ ۙ

کرنے والا نہیں۔